



SSV

Landesliga
INFO 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 30. Jahrgang

Sa. 18.10.2014 • 16.00 Uhr • Waldstadion

SSV Eintracht Überherrn

gegen

SG Wahlen Niederlosheim

Seit 1928

Kaufhaus
ZENNER
& HILL

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE



Office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 - 66740 Saarlouis
Tel. (0 68 31) 4 01 99
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL
KOLLADEN- UND TORTECHNIK

simp My House

Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



Vorher



Nachher

Aus der Sicht des Vorsitzenden...



Hallo liebe Fußballfreunde,

unsere 1. Mannschaft kommt einfach nicht richtig „in die Gänge“. Auch am vergangenen Samstag in Oppen konnte kein Sieg eingefahren werden. Besonders ärgerlich, dass wir bis zur 87. Spielminute noch verdient mit 3:1 in Führung lagen und nicht imstande waren, diese über die Zeit zu kriegen. Im Gegenteil, Oppen spielte volles Risiko und traf nach dem Anschlusstreffer in der 87. Spielminute kurz vor dem Abpfiff in der großzügig bemessenen Nachspielzeit noch zum 3:3 Ausgleich.

Anzumerken ist natürlich, dass einige wichtige Akteure verletzungsbedingt schon seit geraumer Zeit nicht zur Verfügung stehen und dass immer wieder improvisiert werden muss.

Unsere 2. Mannschaft hat sich von den beiden derben Niederlagen gegen Ensdorf und in Saarwellingen offensichtlich nicht schocken lassen und siegte gegen die Mannschaft aus Saarlouis-Steinrausch hochverdient mit 8:0 Toren. Auch die 3. Mannschaft siegte mit 5:3 und konnte die Tabellenführung behaupten.

Gute Nachricht auch aus der Jugendabteilung. Unsere D-Jugend hat das Viertelfinale im IKK Saarlandpokal auf Westsaarebene erreicht und trifft am 5. November um 17.30 Uhr in Überherrn auf die D-Jugend der JFG Wadern. Weiter so Jungs.

Zum heutigen Spiel empfangen wir die Mannschaft der SG Wahlen-Niederlosheim, die ich samt Anhang ganz herzlich im Überherrner Waldstadion begrüße. Wahlen verlor am letzten Wochenende zu Hause gegen die SG Noswendel-Wadern, hat aber derzeit 2 Punkte mehr auf dem Konto als der SSV und liegt auf einem hervorragenden 3. Tabellenplatz.

Ich wünsche uns allen ein schönes, spannendes und faires Spiel

Mit freundlichem Gruß Bernhard Bauer 1. Vorsitzender

In Reisefragen...

Reise
FRANZEN

... gut beraten!

Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11

66802 Überherrn

Tel. 06836-990000

Fax 06836-5656

E-Mail: Reise.Franzen@t-online.de

Home: www.reise.franzen.de

Für dieses Spiel im Aufgebot ...



SSV Überherrn

Hild Christopher
 Johannes Jonas
 Klos Nico
 Ladwein Florian
 Le Van Cau Jocelyn
 Leonard Sebastien
 Müller Pascal
 Neubauer Jan
 Planta Björn
 Riemenschneider Sascha
 Ruppenthal Johannes
 Thinnes Dustin
 Uhl Steven
 Weyand Dominik
 Zenner Jan
 Zimmer Alex



SG Wahlen-Niederlosheim

Caspar Tobias
 Gimler Carsten
 Gimler Fabian
 Hein Fabian
 Kelkel Robin
 Kreis Martin
 Kuhn Stanislav
 Müller Achim
 Paulus David
 Portz Nicolas
 Schäfer Thomas
 Schmitt Nicola
 Schommer David
 Seiwert Jil
 Singer Philippe
 Stass Jens



Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Portz Nico



**Getränke
 Krenz** Ein
 BH

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- **Gastronomie**
- **Getränkemärkte**
- **Festveranstaltungen**

Telefon: 0 68 36 / 21 40

Nauwiesstr. 15

66802 Überherrn



SPIELHALLE & INTERNET

LA CHANCE

Am Alten Bahnhof 1
 66802 Überherrn

Platz	Verein	Gesamt					Heimspiele					Auswärtsspiele											
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SG Rehlingen-Fremersdorf	10	28	34	9	25	9	1	0	5	15	20	2	5	0	5	13	14	7	4	1	0	
2	SV Schwemlingen-Ballern	10	20	20	16	4	6	2	2	5	10	8	5	3	1	5	10	12	11	3	1	1	
3	SG Noswendel/Wadern	10	18	22	18	4	6	0	4	5	9	10	5	3	0	5	9	12	13	3	0	2	
4	SG Wahlen-Niederlosheim	9	17	28	15	13	5	2	2	4	5	10	6	1	2	5	12	18	9	4	0	1	
5	SV Bardenbach	9	16	19	13	6	4	4	1	5	10	14	9	3	1	4	6	5	4	1	3	0	
6	SG Körprich-Bilsdorf	9	15	27	21	6	4	3	2	5	10	18	11	3	1	4	5	9	10	1	2	1	
7	SSV Überherrn	10	15	20	14	6	3	6	1	5	6	11	11	1	3	1	5	9	3	2	3	0	
8	SF Hostenbach	10	14	16	14	2	4	2	4	5	5	5	9	1	2	5	9	11	5	3	0	2	
9	SC Reisbach	10	14	21	19	2	4	2	4	5	11	18	6	3	2	5	3	3	13	1	0	4	
10	SSV Oppen	10	13	17	20	-3	3	4	3	5	5	10	11	1	2	5	8	7	9	2	2	1	
11	TuS Bisten	10	10	14	20	-6	2	4	4	5	5	10	11	1	2	5	5	4	9	1	2	2	
12	SSV Pachten	10	9	14	19	-5	2	3	5	5	6	6	7	2	0	3	5	3	8	12	0	3	2
13	SG Honzrath-Haustadt	10	9	13	21	-8	2	3	5	5	2	4	10	0	2	3	5	7	9	11	2	1	2
14	SV Weiskirchen	9	6	10	18	-8	1	3	5	4	4	4	5	1	1	2	5	2	6	13	0	2	3
15	FSV Saarwellingen	10	5	9	26	-17	1	2	7	5	1	3	11	0	1	4	5	4	6	15	1	1	3
16	VfB Differten	10	4	12	33	-21	1	1	8	5	1	7	19	0	1	4	5	3	5	14	1	0	4

11. Spieltag

SSV Überherrn
 SV Schwemlingen-Ballern
 SC Reisbach
 VfB Differten
 SG Körprich-Bilsdorf
 TuS Bisten
 SG Rehlingen-Fremersdorf
 SSV Pachten

SG Wahlen-Niederlosheim
 SV Bardenbach
 SV Weiskirchen
 SG Noswendel/Wadern
 FSV Saarwellingen
 SG Honzrath-Haustadt
 SF Hostenbach
 SSV Oppen

Sa
 Sa
 So
 So
 So
 So
 So
 So

18. Oktober 2014

:
 :
 :
 :
 :
 :
 :
 :

Landesliga
 West
 2014 / 2015



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
nur für Mitglieder



11. Spieltag
SSV Überherrn
SG Wahlen-Niederlosheim

12. Spieltag
SG Noswendel/Wiedern
SSV Überherrn

13. Spieltag
VfB D. Herborn
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	11. Spieltag		12. Spieltag		13. Spieltag	
			S	P	S	P	S	P
01	Frische Josef	8	2 : 1		2 : 1		1 : 2	
02	Lorson Toni	8	2 : 3		1 : 2		0 : 5	
03	Formverliebt	7	1 : 3		1 : 2		1 : 3	
04	Hupe Latte	7	1 : 1		1 : 2		0 : 3	
05	Pangraz Heinrich Willi	7	2 : 0		2 : 1		1 : 4	
06	Bauer Bernadette	6	1 : 0		3 : 1		1 : 2	
07	Gansen Rainer	6	2 : 2		2 : 1		2 : 4	
08	Geldermann Alfred	6	1 : 2		2 : 1		1 : 4	
09	Haase und Anna G.	6	2 : 0		3 : 1		1 : 2	
10	Julien Niklas	6	3 : 2		2 : 1		1 : 3	
11	Rosch Willi	6	1 : 3		3 : 1		1 : 2	
12	Roth Klaus	6	1 : 1		3 : 1		2 : 3	
13	Schisler Roman	6	3 : 1		2 : 2		1 : 3	
14	Bauer Arno	5	2 : 2		3 : 0		2 : 3	
15	Bross Fritz	5	4 : 0		1 : 4		0 : 2	
16	Feit Manfred	5	2 : 1		1 : 1		0 : 2	
17	Forster Peter	5	2 : 1		0 : 2		0 : 1	
18	Glehr Günter	5	2 : 0		1 : 1		2 : 1	
19	Günder Jakob	5	2 : 1		1 : 2		1 : 3	
20	Hepper Maarc	5	1 : 2		1 : 1		2 : 2	
21	Jansen Peter	5	3 : 1		1 : 2		0 : 3	
22	Kerber Andreas	5	1 : 1		3 : 2		1 : 3	
23	Schisler Heidi	5	3 : 2		2 : 1		0 : 4	
24	Schuster Michael	5	3 : 0		3 : 3		0 : 3	
25	Sina und Anne	5	1 : 1		2 : 0		0 : 2	
26	Sippel Rudi	5	2 : 2		2 : 1		2 : 1	
27	Vier Dieter	5	1 : 1		3 : 1		1 : 3	
28	Bauer Bernhard	4	2 : 2		0 : 2		0 : 2	
29	Christ Dieter	4	3 : 1		1 : 1		0 : 2	
30	Feit Harald	4	1 : 0		1 : 1		1 : 4	
31	Feit Konr./Schneider J.	4	0 : 2		4 : 1		1 : 3	
32	Ferner Albrecht	4	2 : 1		0 : 0		0 : 3	
33	Franz Heiko	4	2 : 1		2 : 3		0 : 2	
34	Gillo Peter	4	2 : 2		1 : 2		2 : 4	
35	Hild Günther	4	4 : 2		3 : 2		1 : 3	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
zu Gunsten der
Jugendabteilung



11. Spieltag
SSV Überherrn
SG Wahlen-Niederlosheim

12. Spieltag
SG Noarwendel/Wiedem
SSV Überherrn

13. Spieltag
WB Dillerten
SSV Überherrn

Pl. Name	GP	:	P	:	P	:	P
36 Molter Kalle	4	3 : 1		2 : 1		1 : 3	
37 Mross A u. Paquet C.	4	0 : 2		2 : 1		1 : 3	
38 Neubauer Borghild	4	4 : 0		2 : 2		1 : 3	
39 Plegniere Carsten	4	3 : 1		1 : 2		3 : 3	
40 Poss Hansi	4	3 : 2		1 : 1		0 : 4	
41 Riemenschneider Christian	4	2 : 2		2 : 2		1 : 2	
42 Ruhland Franz-Josef	4	1 : 1		3 : 1		0 : 3	
43 Schuler Jean	4	3 : 1		1 : 1		1 : 1	
44 Tornes Thomas	4	3 : 2		2 : 2		1 : 5	
45 Altmeyer Isabelle	3	2 : 0		1 : 1		2 : 3	
46 Anette und Charly	3	2 : 1		1 : 3		0 : 2	
47 Bohschulte Andreas	3	1 : 2		4 : 1		0 : 3	
48 Bullmann Thomas	3	2 : 2		2 : 1		0 : 2	
49 Caspar Erwin	3	4 : 2		0 : 1		0 : 3	
50 Caspar Robin	3	3 : 1		1 : 3		1 : 3	
51 Friedrich Axel	3	2 : 0		0 : 2		2 : 0	
52 Füssle Hans Josef	3	2 : 0		3 : 1		0 : 3	
53 Georg Gaston	3	2 : 0		0 : 1		0 : 3	
54 Hörner Klaudia	3	2 : 0		0 : 2		0 : 2	
55 Iqbal Trevi	3	1 : 0		1 : 1		1 : 4	
56 Jansen Jürgen	3	1 : 0		1 : 1		1 : 4	
57 Laudwein Wolfgang	3	2 : 1		0 : 3		0 : 4	
58 Mross Bennet	3	2 : 2		2 : 1		0 : 3	
59 Mross Sascha	3	4 : 1		1 : 4		1 : 4	
60 Planta Björn	3	4 : 2		0 : 1		0 : 5	
61 Rink Thomas	3	2 : 1		1 : 2		1 : 2	
62 Weyer Christoph	3	2 : 1		1 : 2		1 : 2	
63 Weyer Roland	3	3 : 1		1 : 2		0 : 3	
64 Becker-Ney Johannes	2	3 : 0		2 : 2		1 : 3	
65 Heiser Hardy	2	1 : 3		1 : 3		1 : 4	
66 Kunzler Jörg	2	2 : 2		0 : 1		0 : 5	
67 Schisler Markus	2	2 : 2		3 : 1		1 : 4	
68 Wagner Benedikt	2	3 : 0		1 : 3		0 : 4	
69 Reuter Frank	1	1 : 1		0 : 0		1 : 3	
70 Stephany Marco	1	3 : 1		1 : 3		1 : 3	

Die SG Wahlen-Niederlosheim stellt sich vor...

- **Die SG gründete sich im Jahr 2009** aus den Vereinen SV Wahlen und DJK Niederlosheim
- **Vorsitzender des Vereins** ist Rainer Palz
- **Das Team** konnte sich in der Entscheidungsrunde um den Aufstieg gegen Saar 05 II und den SV Friedrichweiler durchsetzen
- **Nach 10 Spieltagen** belegt der Aufsteiger Platz 4, hat aber noch das Nachholspiel am 22.10.2014 gegen den SV Bardenbach zu bestreiten. Aktuell hat die SG 17 Punkte und eine Tordifferenz von 28:15
- **In der vergangenen Woche** unterlag man der SG Nosw.-Wadern auf heimischen Platz mit 2:3
- **Spielertrainer** in Wahlen-Niederlosheim ist seit 2012 Nico Portz
- **Nach schwachem Saisonstart** mit 2 Punkten aus den ersten 3 Spielen hat sich die SG nach oben gearbeitet und mit Rang 2 die beste Tabellenposition erobert
- **Bester Torschütze** ist zur Zeit Nico Portz mit 8 Treffern
- **Zugänge:** David Paulus (SF Bachem-Rimlingen), Thomas Schäfer (SSV Oppen), Robin Kelkel (FC Reimsbach 2), Fabian Hein, Marcel Schmitt (beide eigene Jugend)
- **Abgänge:** keine



Fliesenfachgeschäft

Platten-Fliesen
Kurt Koch
Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt
Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Christ
Party & Catering
GmbH



Röntgenstraße 2
66763 DILLINGEN
Tel.: 0 68 31 / 6 91 92 - 93
Fax: 0 68 31 / 97 65 25
e-Mail: Info@partyservice-christ.de
Internet: www.partyservice-christ.de

Ihre Stadionzeitung
gedruckt von **cewe-print.de**

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:



Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto



cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

**WIR
ERFINDEN
IHRE
WERBUNG
NEU!**

formverliebt
AAgentur für Ideengut

made with love.

www.dieAAgentur.de

**Praxis für Physikalische Therapie
- Osteopathie / Krankengymnastik -**



Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -

66802 Überherrn · Palisadenstr. 20

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · kgbeckerney@freenet.de



Physiotherapie

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8
66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20
66679 Losheim am See
Telefon (0 68 72) 50 40 980

Alle wichtigen
Sportereignisse
im Clubheim!



Johannes Ruppenthal

Spitzname:	Ruppi
Wohnort:	Schaffhausen
Alter:	23 Jahre
Beruf:	Azubi Energietechnik
Familienstand:	Ledig
Gewicht:	82 kg
Größe:	188 cm
Sternzeichen:	Löwe
Position:	Mittelfeld
Sportliches Vorbild:	Sebastian Deisler
Sportliches Ziel:	Verletzungsfrei bleiben, Erfolgreiche Saison mit dem SSV
beim SSV seit:	2014
bisherige Vereine:	SSC Schaffhausen, FSG Bous
Liebblingsverein:	HSV
Lieblingsspieler:	Heiko Westermann :-)
Hobbys:	Mountainbike, Marathon Laufen
Liebingspruch:	Lumololeida :-)
Lebensmotto:	Hinfallen, Aufstehen, Weitermachen!
Was mich am meisten nervt:	Dem Laudi am Warndtweiher hinter her zu rennen :-D



Sporthaus GLAAB
66646 MARPINGEN - Tel. 06853/50077
Fax 06853/30142
sporthausglaab@t-online.de
**Ihr kompetenter Ansprechpartner
in Sachen Teamsport**
Ständig aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.

2. und 3. Mannschaft...



Die Ausgangsposition unserer zweiten Mannschaft hatte sich durch die klaren Niederlagen gegen Ens Dorf und bei der DJK Dillingen etwas verändert, lag man vor dem Spiel gegen den FC Fraulautern-Steinrausch nämlich bereits 5 Punkte hinter dem Spitzenduo Ens Dorf und Gerlfangen-Fürweiler. Um nicht weiter auf dieses Duo zu verlieren musste gegen den FC Fraulautern-Steinrausch unbedingt ein Sieg her und dies schaffte die Hepper-Truppe in eindrucksvoller Manier. Beim 8:0 Kantersieg ließ man den Gästen nicht den Hauch einer Chance und bleibt Ens Dorf und Gerlfangen damit weiter auf den Fersen. Die Treffer erzielten Marc Hepper (3), Christian Graf (2), Adrian Mross (2) und Frederic Stolz.

Ganz anders war die Ausgangssituation bei der dritten Mannschaft. Bisher konnten alle Spiele gewonnen werden und so lag man vor der Begegnung gegen den stärksten Verfolger der vergangenen Saison klar an der Tabellenspitze. Wie in der Vorsaison war die Partie sehr spannend und ein hartes Stück Arbeit für unsere Truppe, letztendlich behielt man aber mit 5:3 die Oberhand und bleibt weiterhin an der Tabellenspitze der Kreisliga B Saar, 4 Punkte vor der DJK Dillingen, die eine Woche zuvor klar mit 4:1 besiegt werden konnte.

Vorschau: Am Sonntag treten beide Mannschaft beim SV Lisdorf an. Der SVL galt vor der Saison als Meisterschaftsanwärter der Kreisliga A Saar, liegt momentan aber nach einigen unerwarteten Niederlage nur im Mittelfeld der Tabelle.

Dennoch werden beide Teams auf dem ungewohnten Hartplatz alles geben müssen, um Punkte mit nach Überherrn zurück bringen zu können.

Anstoß: 2. Mannschaft 15 Uhr, 3. Mannschaft 16:45

ÖFFNUNGSZEITEN	
MO-DO	17:00 - 1:00 UHR
FR.	17:00 - 2:00 UHR
SA.	15:00 - 2:00 UHR
SO.	17:00 - 1:00 UHR

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

AM

Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

**N CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspantung **CNC-Technik**
 - Drehen **Nalbach GmbH**
 - Fräsen
- Zum Sitters 24
66767 Wadgassen
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

**RS
Papeterie**

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

R.Rolles
Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de

Bernd Trenz **Rechtsanwalt**



Parkstraße 38
66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht
Familien-, Erb- und Strafrecht**

sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Vorschau auf die nächsten Spiele...



So, 19.10.14 15:00 SV LISDORF Schiedsrichter: Frank Jacob Spielstätte: Lisdorf, Harplatz Rosenhalstr. 66740 Saaricus	Herren Kreisliga A / Kreisliga : SSV ÜBERHERRN 2
16:45 SV LISDORF 2 Schiedsrichter: Lars Grimm Spielstätte: Lisdorf, Harplatz Rosenhalstr. 66740 Saaricus	Herren Kreisliga B / 1. Kreisklasse : SSV ÜBERHERRN 3
17:45 SSV ÜBERHERRN Schiedsrichter: Felix Stötgen Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Frauen Landesliga : SV BIRMINGEN 2
Sa, 26.10.14 16:00 SG NISWENDEL/WADERN Schiedsrichter: Roland Klöter Spielstätte: Wadern, Rasen Christianenberg 66657 WADERN	Herren Landesliga : SSV ÜBERHERRN
So, 28.10.14 15:00 SSV ÜBERHERRN 2 Schiedsrichter: Walter Neubert Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Kreisliga A / Kreisliga : SSV ALTFORWEILER/BERUS
16:45 SSV ÜBERHERRN 3 Schiedsrichter: Franz Josef Becker Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Kreisliga B / 1. Kreisklasse : SSV ALTFORWEILER/BERUS 2
Fr, 31.10.14 19:00 VFB DIFFERTEN Spielstätte: Diftarten, Rasenplatz Peter Lorenz Straße 66787 Wadgassen	Herren Landesliga : SSV ÜBERHERRN
So, 02.11.14 14:30 SSV ÜBERHERRN 2 Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Kreisliga A / Kreisliga : SSV PACHTEN 2
16:15 DJK SAARWELLINGEN 2 Spielstätte: Saarwellingen, Kunstrasen DJK Benediktinerplatz 66763 Saarwellingen	Frauen Landesliga : SSV ÜBERHERRN
16:15 SSV ÜBERHERRN 3 Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Kreisliga B / 1. Kreisklasse : SSV PACHTEN 3
Sa, 08.11.14 15:30 SSV ÜBERHERRN Spielstätte: Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Landesliga : SSV PACHTEN

*Küchenanbauten gibt es viele,
doch den Geschmack
trifft nicht jeder.*

Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach: Manche Professionisten, Fingerfertige und Individualität gibt eine gelungene Beratung, Erfahrung dazu und einen ersten Rat. Bitte eine Einweisung im Küchen-Service. Schauen Sie mal vorbei.

Küchen

Baltes & Riemenschneider

KÜCHEN MIT IDEEN

Bergstraße 51 · 66116 Saarbrücken
 Telefon 06 61 / 7 73 71 · Telefax 06 61 / 79 26 87
www.baltes-riemenschneider.kuechen.de

musterhaus
küchen

EACHESCHAFT

Küchen ganz persönlich

Feste feiern beim Paul



beim
Paul

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

Am Marktplatz Überherrn
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

PIZZERIA - HEIMSERVICE **DA PIERRO** EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und bild
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 65763 Dillingen
www.hartundbild.de

Seit 30 Jahren im Partner in Sachen
allgemeiner Gebäuderaufbau, Sanierung und Maschinenbau

Ich wünsche den Männern viel Erfolg in der kommenden Saison
Glück! Gute Nacht! Wohnt euch

... wir kriegen das wieder hin!



WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012



Bis zu 50% günstiger!

HEINEN
Karosserie & Lack

Geb. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de

Impressionen vom letzten Heimspiel

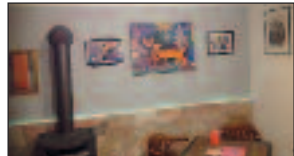




Überherrner Treff

Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



KARLSBERG
Bier-Gefühl

Bitburger
Gut aus Bad

Zwickel



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382 ...by Günter!!!

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**



Stefan Schug GmbH
Sonnenweg 1a
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48
info@stefan-schug-gmbh.de
www.stefan-schug-gmbh.de

Platz	Name	eingewechselt	ausgewechselt	Anzahl Spiele	Spielminuten	Tore	Füßler
		→	←	100%	🕒	⚽	👤
01	Jan Zenner	0	0	10	900	0	0
02	Sascha Riemenschneider	0	0	10	900	0	0
03	Dustin Thinner	0	3	10	856	2	0
04	Sebastien Leonard	1	1	10	830	1	0
05	Jan Neubauer	0	0	9	810	3	0
06	Pascal Müller	0	1	9	799	0	0
07	Jonas Johannes	0	3	8	683	1	0
08	Björn Planta	3	3	10	676	5	0
09	Johannes Ruppenthal	2	5	8	499	5	0
10	Alexander Zimmer	0	2	5	426	0	0
11	Felix Fahrenkamp	3	0	6	402	0	0
12	Michael Höfer	0	1	5	375	0	0
13	Florian Ladwein	2	0	6	369	0	0
14	Jocelyn Le van Cau	4	2	8	366	0	0
15	Tim Kallmeyer	0	1	4	335	0	0
16	Kevin Thinner	0	0	3	270	3	0
17	Christopher Hild	3	1	5	178	0	0
18	Steven Rink	0	0	1	90	0	0
19	Steven Uhl	4	0	4	75	0	0
20	Christian Schuh	0	1	1	62	0	0
21	Nico Klos	2	0	2	9	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		24	24		8900	20	0

Marco Stephany Dachdeckerei

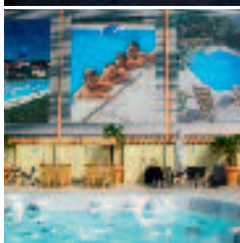
- Steildach
- Flachdach
- Holzbau
- Dachreparaturen

St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen
 Telefon: 0 68 34 / 95 64 844
 Telefax: 0 68 34 / 95 64 845
 Mobil: 01 52 / 21 920 221
 Mail: info@stephanydach.de · www.stephanydach.de

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

**Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche**

Das patentierte DESJOYAUX-Poolsystem bietet Ihnen den Sportwagen unter den Pools zum Preis eines Kleinwagens.



**Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.**

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de

oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

**66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31/9 55-0, Fax: 0 68 31/9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN